

2015-02-20

# Stadt Dessau-Roßlau

Zerbster Straße 4  
06844 Dessau-Roßlau  
Tel.: 0340/2040



---

## Niederschrift

über die Sitzung des Ortschaftsrates Kochstedt am 04.11.2014

**Sitzungsbeginn:** 19:00 Uhr  
**Sitzungsende:** 20:00 Uhr  
**Sitzungsort:** Rathaus Kochstedt, Königendorfer Straße 76

**Es fehlten:**

### Öffentliche Tagesordnungspunkte

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit**

Herr Pätzold eröffnet die Sitzung des Ortschaftsrates und begrüßt die Anwesenden. Er stellt fest, dass die Einladungen form- und fristgerecht ausgereicht wurden und dass Beschlussfähigkeit besteht. Von 7 OR-Mitgliedern sind 7 anwesend.

- 2 Beschlussfassung der Tagesordnung**

Änderungs- bzw. Ergänzungsanträge zur TO liegen nicht vor.  
Die Tagesordnung wurde verabschiedet.

**Abstimmungsergebnis: 7 : 0 : 0**

- 3 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 07.10.2014**

Es liegen keine Änderungs- bzw. Ergänzungsanträge zum öffentlichen Teil der Niederschrift vor.

Der öffentliche Teil der Niederschrift wurde verabschiedet.

Herr Pätzold teilt mit, dass unter 6.1 vom 07.10.2014 die Dankeschönveranstaltung für Sponsoren und nicht anlässlich des 100-jährigen Bestehens war.

**Abstimmungsergebnis:** 7 : 0 : 0

## **4            Mitteilungen des Ortsbürgermeisters und der Verwaltung**

### **4.1            Informationen des Ortsbürgermeisters**

#### **Herr Pätzold informiert über**

- das Treffen der Kochstedter Vereine am 09.10.2014. Zur Zusammenkunft wurden Absprachen zu Terminabstimmungen getroffen, so dass keine Überschneidung von Veranstaltungen erfolgt.
- das Treffen der OBM am 10.10.2014, Herr Rumpf und Herr Schönemann werden in ihren Funktionen erneut bestätigt. Weiter wurde über die Prioritätenliste 2015, das Investitionsprogramm und die Abstimmungen zu den Projektideen des LEADER-Nachfolgeprojekts 2014-2020 informiert (Kochstedt hat Projekte angemeldet – u. a. Instandsetzung Gedenkstein Kriegerdenkmal)
- die Möglichkeiten zur personellen Besetzung der Büros in den Ortschaften wie z.B. durch den Bundesfreiwilligendienst.  
Längerfristig sollen 6 Festanstellungen der Ortschaftsassistenten erfolgen. 1 OA in Abhängigkeit der Einwohnerzahlen für eine oder mehrere Ortschaften. Für Kochstedt ist eine Stelle geplant.
- den Jugendhilfeausschuss am 21.10.2014. Unterstützung durch das Jugendamt -Thema Jugendeinrichtung im Ortsteil. Es wurden alle freien Träger angeschrieben. Am 02.12. soll ein entsprechender Beschluss gefasst werden.
- eine Einladung am 23.10. durch Herrn Schwabe, dem Leiter des Polizeireviers. Themen waren u. a. die Regionalbereichsbeamten sowie die Vor-

beugung der Kriminalität, -Herr Thieme ist für die Ortsteile Kochstedt und Mosigkau sowie für die Stadtgebiete West und Alten zuständig. Zukünftig liegt der Monatsplan für den RBB im Ortschaftsbüro aus.

- die Sondersitzung des Wirtschaftsausschusses am 23.10.2014. Es wurde das Tourismuskonzept (Ganzheitliches Tourismuskonzept für das Oberzentrum Dessau-Roßlau in der Tourismusregion Anhalt-Dessau-Wittenberg) vorgestellt.
- das Umweltprojekt IGEL, Ziel des Projekts IGEL ist es, verschiedene Unterrichtsmethoden individueller Förderung im naturwissenschaftlichen Sachunterricht an Grundschulen zu evaluieren.  
Das Ziel für die Ortslage ist es die Umgestaltung des Schulhortes durchzuführen. Die Aktion soll gemeinsam mit der Schule, dem Schul- und Sportamt, den Elternvertretern und den OR-Mitgliedern durchgeführt werden.
- die neue Entschädigungssatzung (Pauschalbeträge, keine Sitzungsgelder)
- heute feiert der Heimatverein „Zu Hause in Kochstedt e.V.“ sein 15-jähriges Jubiläum

## **4.2 Informationen der Verwaltung**

### **Referat 08**

- Öffentliche Bekanntmachungen Ausschusssitzungen und Stadtratssitzungen werden zeitnah dem OBM per E-Mail übermittelt.
- Auszüge über Alters- und Ehejubiläen November 2014 sind dem OBM per E-Mail übermittelt worden

## **4.3 Stellungnahmen der Verwaltung zu offenen Anliegen**

**TOP 6.4.1 vom 09.10.2014 - Frau Grahneis Bürgeranliegen von Herrn Pretzsch,**  
Die Standfestigkeit des Baums vor o. g. Grundstück sollte überprüft werden. Lt. Aussage von Herrn P. ist der Baum innen hohl.

**Der Eigenbetrieb Stadtpflege** teilt mit, dass der Rot-Dorn auf Grund seiner schlechten Vitalität für das Winterhalbjahr 2014/ 2015 zur Fällung vorgesehen ist. Ein genauer Fälltermin kann jedoch derzeit nicht genannt werden.

**WV: Feb.2015**

**zu TOP 8.1 vom 09.10.2014 - Anwohner der Forststraße 6, 10, 12**

Besteht die Möglichkeit, das Gelände hinter den o. g. Grundstücken bis in Höhe Forellenbach zu pachten?

**V: Amt 80**

**WV 02.12.2014**

**Zu Jugendtreff/Jugendclub**

Herr Winkler

eine Resolution zu verfassen, die dann dem Jugendhilfeausschuss, der in der kommenden Woche tagt, übergeben wird.

Der OR Kochstedt empfiehlt, dass das Jugendamt

- 1.) dem Träger des Jugendklubs Kochstedt Unterstützung bei der Suche nach neuen Trägern gewährt und
- 2.) einem nahtlosen Trägerwechsel zum 01.01.2015 garantiert.

Der Antrag von Herrn Winkler sich die Unterstützung der Stadträte aus dem Wahlbereich IV für den Erhalt des Jugendklubs in Kochstedt zu sichern wurde positiv zur Kenntnis genommen. Herr W. erklärte, dazu ein Schreiben zu erstellen und an die Stadträte aus dem Wahlbereich IV zu verschicken.

**FL:**

Vor Absenden des Schreibens bitte die Zustimmung der OR-Mitglieder einholen.

**Abstimmungsergebnis: 6:0:0**

Herr Szczes erfragt den aktuellen Sachstand und den direkten Übergang ab 01.01.2015.

**V: Ref. 08**

**T: 02.12.2014**

E-Mail vom 15.09.2014

**Herr Pätzold – RWE Winklerstraße Ecke Lehdenstraße i.H. Eingang zur Grundschule**

Dem TBA ist diese Problematik bekannt. Um das Problem zu beseitigen besteht im Vorfeld noch Klärungsbedarf zwischen den Rechtsträgern der DESWA GmbH und dem TBA. Das Ergebnis wird dem OR mitgeteilt.

**Zwischeninformation A 66 vom 04.11.2014:**

Die DESWA überprüft die Erteilung der Genehmigung eines Anschlusses an das vorhandene Leitungssystem. Die Entscheidung steht noch aus, der OR wird dann informiert.

E-Mail vom 15.09.2014

**Herr Winkler – Beleuchtung in der Waldsiedlung**

Das geschilderte Problem mit den teilweise dunklen Beleuchtungsstellen trat temporär für einige Tage auf. Die Störungsmeldung traf am Freitag, den 5.9.14 hier ein. Als Ursache stellte sich nach der Fehlersuche ein defektes Steuergerät heraus. Dieses Gerät wurde ausgebaut und direkt beim Hersteller am 8.9.2014 umgetauscht und eingebaut. Dadurch war eine sehr kurze Behebungsdauer möglich. Im Übrigen war nur jede zweite Leuchtstelle betroffen, da das zweite Steuergerät weiterhin störungsfrei in Betrieb ist.

**Anmerkung:**

Herr Winkler und der OBM wurden kurzfristig über die Stellungnahme informiert.

zu TOP 8.1 vom 02.09.2014

**BA Fam. Schmidt, A.-Schneider-Str. 17 zu Beseitigung eines Missstandes auf dem Fußweg in der A.-Schneider-Straße**

Das TBA veranlasst die Reparatur durch den EB Stadtpflege.

zu TOP 6.4.3 vom 02.09.2014

**Herr Szczes – Fahrbahnrandmarkierung des Radweges Kochstedter Kreisstraße/Bergstraße/Königendorfer Straße**

In diesem Jahr ist eine Markierung nicht mehr möglich. In 2015, vor der Frühjahrsmarkierung muss geprüft werden, ob die finanziellen Mittel ausreichend sind, um den Radweg mit zu markieren.

zu TOP 6.4.1 vom 02.09.2014

**Herr Pinkert – Verschnitt der Linden in der Königendorfer Straße**

Der Rückschnitt der Bäume ist für Okt. 2014 vorgesehen. Der EB wird dafür sorgen, dass diese Maßnahme als eine der Ersten mit angeordnet wird.

Darüber hinaus ist auch ein Rückschnitt der Bäume in der A.-Schneider-Straße/Ecke Wolfsgartenstraße erforderlich.

**Der Eigenbetrieb Stadtpflege** teilt mit, dass der Rückschnitt der Linden in der 44. Kalenderwoche erfolgt.

Die betroffene Weide in der Albrecht- Schneider- Straße/ Ecke Wolfsgartenstraße wird in diesem Winterhalbjahr wieder zurückgeschnitten. Ein genauer Termin kann jedoch derzeit nicht genannt werden.

**zur Kenntnis**

zu TOP 9 vom 03.06.2014

**Prioritätenliste OR Kochstedt**

Alle Fachämter haben ihre Mittelanmeldungen eingereicht. Rückmeldungen liegen derzeit noch nicht vor.

z.Ktn.: Ref. 08, Amt 61, 60, 66, Koord.stelle, EB Stadtpflege, Amt 65

**Kontrolle/fortlaufend**

zu TOP 4.4.1 vom 08.05.2014

## **Anfrage OR zur Bebauung Semmelweisstraße**

keine neuen Erkenntnisse

zu TOP 4 vom 04.03.2014

### **Schulentwicklungsplanung, hier der Grundschule Winklerstraße**

Für die GS „An der Heide“, in der ein Hort vorgehalten wird, wurde unter Beachtung der Raumkapazität für das Schuljahr 2014/5 eine Gesamtschülerzahl von 231 in 11 Klassen prognostiziert.

Nach Vorliegen der tatsächlichen Schülerzahlen ergeben sich für die GS 233 Schüler in 11 Klassen. Die vorliegende Übersicht zeigt die bereits vom Schulträger erwartete Gesamtschülerzahl. Somit ergeben sich keine Veränderungen zur räumlichen Situation gegenüber dem Vorjahr. Die aktuelle Prognose geht von sinkenden Schülerzahlen aus (2015/6 – 214; 2016/7 – 203; 2017/8 – 190 und 2018/9 – 164).

Um kurzfristig die Raumkapazität zu erhöhen wurde bereits 2013 durch das Fachamt die Maßnahme „Instandsetzung des ehemaligen Werkenraumes“ im Ergebnishaushalt 2014 (VD -52 111 00) im Produkt 21 100 eingestellt.

Zur Vorbereitung der Planungsleistungen ist eine Luftraummessung durchgeführt worden. Nach Rücksprache mit dem Amt 65 liegt der Befund seit dem 29.09.2014 vor und *wird zurzeit ausgewertet*. Bis zur endgültigen Auswertung der Messungen wurde empfohlen, mit der Vergabe von Planungsleistungen zu warten. Es wird um Verständnis gebeten, da auf Grund der noch nicht bekannten Messergebnisse keine abschließende Aussage zur weiteren Sanierung und der Raumnutzung getroffen werden kann.

Das Außengelände wird teilweise in diesem Jahr aufgewertet. Um die unzähligen Unfallgefahren und Stolperkanten zu beseitigen, wird in Absprache mit dem Amt 65 im Oktober der südlich und westlich um das Gebäude verlaufende Plattenweg zurückgebaut und durch einen neuen Pflasterweg ersetzt werden.

Das Spielgerät „Schaukel“ erhält analog dem Spielgerät „Klettern“ eine Palisadeneinfassung mit einer Sand- oder Rindenmulchfüllung. Die durch Witterungseinflüsse stark geschädigten beiden Tischtennisplatten aus Stein werden zurückgebaut.

Für den Ergebnishaushalt 2015 (VD 60 – 52 111 00) wurden im Produkt 21 100 für die Außenanlage weitere Mittel zur Erneuerung der befestigten Fläche im Bereich des Schulhofes angemeldet.

### Anmerkung Ref. 08

Vereinbarung Gesprächstermin zw. Ref. 08, Amt 61 und Amt 40 bezüglich Aufwertung Außenanlage – Initiierung eines Umweltbildungsprojektes – Einsatz von FM über LEADER

### **FL:**

Um Information zum Sachstand – wann die Ergebnisse der Auswertung der Messungen vorliegen und wann die Vergabe der Planungsleistung erfolgt – wird bis 04.11.2014 gebeten.

V: Amt 40

**Kontrolle/WV 02.12.2014**

zu TOP 7.1 vom 04.02.2014

**BA Frau Lange, Königendorfer Str. 5 –Kauf von 2 Papierkörben (s. AV vom OT am 12.03.2014 – Anlage 1)**

Auf Grund des nicht vorhandenen Ausstattungskonzeptes (wird derzeit zw. EB Stadtpflege und Stadtplanungsamt erarbeitet) wird der Kauf von Papierkörben erst in 2015 erfolgen.

V: Ref. 08 i.V.m. EB Stadtpflege

**Kontrolle/WV 2015**

zu TOP 4.4 vom 05.11.2013

**Herr Fritsche – Anlegen eines Seitengrabens (parallel zum Feldweg/ Wolfsgartenstraße)**

Keine neuen Erkenntnisse gegenüber der Stellungn. des FA in der NS vom 02.09.2014 – WV im Rahmen der HH-Diskussion 2015/6

z.ktn.: Amt 66-3

**fortlaufend**

**4.4 Anfragen der Ortschaftsräte**

**4.4.1 Frau Stöbe, Nachfrage Ausschreibung**

Frau Stöbe erfragt den aktuellen Sachstand zur Ausschreibung „Steinbreite“.

Durch Frau Herrmann wird informiert, dass Herr Pätzold am 05.11.2014 der aktuelle Sachstand telefonisch mitgeteilt wird.

**V. Ref.08**

**T: 05.11.2014**

**4.4.2 Herr Gelfert, Errichtung Spielplatz in Hirtenhaussiedlung**

Es wird angemerkt, dass viele junge Familien mit Kindern nach Kochstedt in die Hirtenhaussiedlung ziehen. Hier gibt es für Kinder keinen Spielplatz. Es wird angefragt, inwieweit eine Errichtung erfolgen kann.

Zugleich wird informiert, dass im ursprünglichen Bebauungsplan ein Spielplatz vorgesehen war.

**V: Ref. 08**

**T: 02.12.2014**

**4.4.3 Herr Pinkert, Nachfolgeprojekt Bürgerarbeit**

Herr Pinkert teilt mit, dass die Bürgerarbeit als Förderprojekt über den Stadtportbund ausläuft und die unterstützende Betreuung der Sportmöglichkeiten/Turnhalle nicht mehr gegeben ist. Es wird nachgefragt, inwieweit eine Weiterführung geplant ist und ob es eine Lösung gibt.

**V: Ref. 08**

**T: 02.12.2014**

## **5            Behandlung von Mitzeichnungen**

### **5.1            Anhörung des OR zur BV 332/2014/VI-61**

Herr Pätzold informiert über die Vorlage. Der OR nimmt die BV zur Kenntnis.

## **6            Einwohnerfragestunde**

keine

## **9            Schließung der Sitzung**

Herr Pätzold stellt die Öffentlichkeit der Sitzung her. Die nächste Sitzung des OR Kochstedt findet am 02.12.2014 statt.

### **weitere Termine:**

- 15.11., es findet im „Grünen Baum“ eine Tanzveranstaltung statt
- 29.11./30.11. ist Wichtelmarkt auf dem Hof der Gaststätte „Grüner Baum“

---

Vorsitzender Ortschaftsrat Kochstedt

Schriftführer